ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО # ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КЛ (6) ГРУЗИИ

енной сталинской интилетки.

год закладки прочной основы для быстро-

го продвижения вперед, к дальнейшему

В минувшем году исполнилось тридцать

лет со дня, когда над нашей страной побед-

но вззилось знамя Великой Октябрьской

Социалистической революции, возвещая

- эры социализма. Славное тридцатилетие

Советского государства явилось яркой де-

монстрацией торжества бессмертных идей

марксизма-ленинизма. Всемирно-историче-

ские победы, одержанные за это великое

тридцатилетие, являются для советских

людей источником энтузназма и энергии в

осуществлении величественных задач по-

Труд миллионов людей влохновляемый и направленный волей партии Ленина —

Сталина, превратил отсталую аграрную,

вависимую от капиталистических стран

старую Россию в могучую державу с вы-

сокоразвитой социалистической индустри-

ей, крупным социалистическим сельским

хозяйством и самой передовой в мире куль-

мирный труд советского народа. Мобилизо-

вав все свои силы на отпор врагу, он по-

верг в прах фанистских претендентов на

мировое господство, спас народы Европы от

фашистского ига. Наша великая победа в

вовала жизнепность и пепреоборимую силу

В этой войне, равной которой не знала

история, наша страна понесла тяжелые по-

Союз решает задачу послевоенного восста-

новления и раззития своего народного хо-

зяйства в кратчайшие исторические сроки.

И если в 1946 году-первом году новой

перестройка промышленности, то в истек-

превысили его. Увеличив в 1947 году по-

жай. на 58 процентов превышающий тот.

что был собран в предыдущем году, и до-

важнейшие мероприятия, как денежная

реформа и отмена карточной системы

снабжения. Эти мероприятия имеют ог-

ромнейшее экономическое и политическог

значение и со всей наглядностью свиде-

тельствуют о крупнейших успехах послево-

енного восстановления и развития про-

мышленности и сельского хозяйства. Ле-

нежная реформа, отмена карточек и раз-

вертывание советской торговли, направлен-

ные на дальнейшее укрепление советской

вкономики, на дальнейший под'ем мате-

Убулут способствовать еще большему уси-

лению мощи Советского государства и

успешному продвижению нашей Родины

Советский народ твердо и уверенно

илет по этому пути. Гением великого

Сталина начертаны его величественные

перспективы. Поднять уровень нашей

риального благосостояния

вперед. по пути к коммунизму.

алистического соревнования

советского социалистического строя.

Великая Отечественная война прервала

строения коммунизма в нашей стране.

под'ему и расивету нашей Родины.

Четверг января

1948 r. № 1 (7152) цена 20 коп.

Сновым годом.

СТИХОТВОРНАЯ РЕЧЬ, ПРОЧИТАННАЯ на митинге, посвященном пуску ХРАМГЭС 31 ДЕКАБРЯ 1947 ГОДА

Ветер, ветер, пролетавший По просторам Триалети, Бивший с яростью безумной По полям пустынным этим, -Стой! Замри на миг единый. Прекрати извечный путь, От твоих налетов буйных Дай эйлагам отдохнуть И взгляни на это море В гуще гор под синим сводом, — Символ доблестной победы Человека над природой. Говорят, во время оно, незапамятные дни Где-то в недрах Табацкурв Бился маленький родник. С гор снега в него спускались родник холодный, ширясь, Наполнялся буйной силой, Возмужал родник в вырос, Побежал, нагек оставив Свой прадедовский очаг... Заметался по ущельям. Груды скал круша с плеча. Но в пути он встретил силу. Человеческую силу, Эта сила воду Храми В озеро соединила. -Чтоб энергией Храмгэса Напитать заводов сеть, Чтоб «Ваша!» не уставало

И когда людей на этом Наблюдаю я собраньи Со стальною волей в сердце ярком солнечном сняным, Говорю я: - Не затмятся Небеса в родном краю! Эту воду полной горстью Пью за Грузию мою! И когда я вижу горы И окрестности Храмгаса, Сердцем всем хочу сказать я Зарубежным мракобесам: - Вас слепит наш свет бессмертный, Вы не видите ни зги! Вы-рабы ночного мрака Правды-Истины враги! Вы не сможете погока Вод пресечь мечом кровавым, -Меч сломается! — а воды Будут мчаться величаво, В мощном бурном устремленыя По заветному пути,

В честь храмгэсовиев греметь?

Чтоб обрадовать Тонлиси, Ярким светом осветить! Нет в вас силы, чтоб сломить нас. Чтоб разрезать наше тело, Мыслью движимы одною, Как река, мы мчимся смело. Наш народ бессмертен Светич Солнце Сталина над ним. И Кремлю еще мы искру Солнца Грузии дарим!

Перевел с грузинского Борис СЕРЕБРЯКОВ.

Собрание Общества по распространению ПОЛИТИЧЕСКИХ И НАУЧНЫХ ЗНАНИЙ I PYSHHCKON GCP

30 декабря закончилось общее собрание членов Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской

Собрание заслушало сообщение председателя редакционной комиссии, председателя Комитета по делам культурно-просветительных учреждений при Совете Министров Грузинской ССР В. Хатиашвили о поправках, внесенных в проект устава Обще-

После оживленного обмена мнений, в котором приняли участие президент Академин наук Грузинской ССР академик Н. Мусхелишвили, ректор Тбилисского Государственного университета действительный член Академии наук Грузинской ССР Кенховели, профессор И. Талахадзе. действитольные члены Академии наук Грузинской ССР А. Шанилзе, И. Векуа, профессор Р. Николадзе директор педагогического института имени Пушкина профоссор А. Харалзе, председатель правления Союза советских писателей С. Чиковани, председатель ЦК МОПР Грузии Т. Абашмалзе, единогласно был принят устав Общества.

Собрание избрало правление Общества в составе Т. Абашиадзе, Р. Агладзе, Г. Ахвледиани, Ш. Басилая, А. Барамидзе, Бериташвили, Н. Бердзенишвили, Бгажба, А. Георгадзе, В. Гулисашвили. К. Эристави, И. Зоделава, В. Имедадзе. Н. Кецховели, А. Копаладзе, В. Купрадзе, И. Ломоури. М. Микеладзе, Н. Мусхелишвили. Б. Наниташвили, А. Натишвили, Н. Павчинского, В. Паркадзе, Р. Шадури. А. Шанидзе, П. Шария. С. Чиковани. Г. Цулукимзе, А. Джанелидзе, В. Хатиашвили, А. Харадзе, Г. Хечинашвили. В ревизионную комиссию избраны Н. Конава. П. Гугушвили, А. Дидебули-

дзе, Е. Кутузов, И. Микеладзе. Делегатами на предстоящий в январе этого года с'езд Всесоюзного общества по распространению политических и научных знаний избраны В. Хатиашвили и Н. Кец-

ховели. С большим воолушевлением было принято приветствие великому Сталину говарищам В. М. Молотову и Л. П.

В этот же день состоялось первое застание правления Общества, на котором был избран президиум правления в составе Р. Аглалзе, Г. Ахвледиани, Н. Бер-

И. ГРИШАШВИЛИ

Сорван последний листов календаря, довоенным уровнем, производить ежегодно Вакончился 1947 год, тридцатый год Со- до 50 миллионов тони чугуна, до 60 мил-

ветского государства, второй год послево- инонов тони стали, до 500 миллионов тони угля, до 60 миллионов тони нефти-такова Крупнейшими событиями был ознамено- мудрая сталинская программа, осуществлеван этот год. Многие из них навсегда вой- ние которой еще больше укрепит мощь Содут в историю нашей Родины в числе наи- ветского Союза, гарантирует его от всяких более знаменательных и славных ее стра- случайностей и приблизит в торжеству ниц, на всю жизнь останутся в памяти коммунистического общества.

людей нашего поколения. Это был год твор-ческого созидательного труда, увенчавше-ком упорной борьбы, которую вегося замечательными успехами советских дет Советский Союз за последовательаюдей в их борьбе за быстрейшую ликвиосуществление демократических дацию невиданно тяжелых потерь, при- принципов послевоенного устройства мичиненных нам войной, год достижения ра, за недопущение возрождения фашистской империалистической агрессии. довоенного уровня в народном хозяйстве, Сталинская внешняя политика Советского Союза пользуется горячей безраздельной поддержкой всего советского народа, который знает, что эта политика направлена на охрану национальной независимости и суверенитета Советского государства. Москва, 800-летие которой было торжественно начало новой эры в истории человечества отпраздновано в минувшем году, собирает вокруг знамени мира все миролюбивые народы. К ней, столице нашей великой державы, с надеждой устремлены взоры всего прогрессивного человечества.

В минувшем году еще более окреп возглавляемый Советским Союзом антимиериалистический лагерь, опирающийся на рабочее и демократическое движение во всех странах, на братские коммунистические партии, на поддержку демократических сил всех стран.

Еще более возрос и укрепился международный авторитет нашего государства глашатая борьбы против империализма, за прочный мир, за народную демокра-

Крупнейшими достижениями ознаменовали закончившийся год трудящиеся Грузии. Наша республика вступает в третий год послевоенной сталинской пятилетки под знаком широкого разворота нового крупного промышленного строительства, большого роста выпуска промышленной продукции, значительного под'ема урожайности всех сельскохозяйственных культур.

Отечественной войне вновь продемонстри-Вчера, в канун нового года, дал ток первый агрегат Храмской ГЭС. Это радостное событие явилось замечательным, постойным завершением минувшего года. Храмская гидроэлектростанция — одна из тери. Любой другой стране потребовались крупнейших в стране, упикальная по ря-ду своих особенностей, включается в энер-гетический куст Грузии и вместе с ЗАГЭС, бы многие десятилетия чтобы оправиться от таких потерь и разрушений. Советский Рионгас, Ацгас. Ткварчелграс, Тонлисской теплоэлектроцентралью будет питать электроэнергией промышленность республики и ее столину.

пятилетки-была завершена послевоенная Сдача в эксплоатацию первого агрегата Храмской ГЭС знаменует собой уснешем году мы уже достигли довоенного хи нового промышленного строительства в уровня, а по ряду отраслей производства Грузий. Вслед за Храмгэс близится пуск Сухумской и Багнарской ГЭС, сдача носевную площадь на 8 миллионов гектаров. вых угольных шахт, новых фабрик и занаше колхозное крестьянство собрало уроводов, окончание стройки Руставского мегаллургического гиганта и Кутансского автомобильного завода. Отни Храмгэс ярко стигло уровня производства зерна лучних светят на этом пути дальнейшего роста Минувший год прошел под знаком все-вредного сопиалистического соревнования под'ема производства, выполнения пятилетки в четыре года.

за досрочное выполнение годового плана. за К новым успехам в наступающем голу пятилетку в четыро года. Начатое по почиготовятся колхозы и совхозы Грузин. Заву трудящихся Ленинграда-колыбели Окложив прочную основу нового повышения тябрьской революции. это соревнование урожайности, они вступают в третий год дало возможность подавляющему больпослевоенной пятилетки еще более окрепшинству предприятий намного опередить шими. В минувшем году в результате темпы развития, намеченные пятилетним сталинской заботы об укреплении колхопланом. Широко развернулось в минувзов были ликвидированы нарушения колшем голу новое замечательное движение хозного Устава. Февральский Пленум ЦК переловых рабочих и работниц за досроч-ВКП(б) дал развернутую программу быное выполнение годовых и пятилетних строго под'ема сельского хозяйства Борьба за ее осуществление принесла колхо-В то время, как капиталистические зам высокий урожай и высокие доходы. страны переживают огромные экономиче-Сегодня публикуются рапорты Грузинской ские потрясения и не могут выпутаться ССР товаришу Сталину о значительном певз послевоенных трудностей, Советский ревыполнении планов сдачи цитрусовых Союз не только перешел к мирному строплодов и табака. До этого также успешно ительству без каких бы то ни было были выполнены обязательства перед госукризисов и потрясений, но на базе достидарством и по другим культурам. гнутых успехов смог осуществить такие

В начале минувшего года состоялись выборы в Верховный Совет Грузинской ССР. Конен года прошел в обстановке полготовки к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Эти две избирательные кампания являются волнующими, яркими свидетельствами незыблемой сплоченности грузьнского народа вокруг партин, правительства, великого Сталина.

Радостно встретил советский народ новый 1948 год, несущий новый под'ем народного хозяйства и благосостояния трудящихся. И сегодня с особой любовью п теплотой звучат слова беспредельной благодарности и признательности советских людей творцу народного счастья, вдохновителю и организатору всемирно-историче ских побед социализма — великому Сталину.

С новым голом, товариши! С новыми побелами под великим знаме промышленности втрое по сравнению с нем Ленина—Сталина!

Вступают в строй новые шахты

трудящихся,

ВОРОШИЛОВГРАД. 29 декабря. (ТАСС). Начался пусковой период на крупнейшей эксплоатацию новую шахту № 2 треста «Кировуголь». Теперь вступает в строй крупная шахта № 5 в тресте «Брянскугля, транспортировка его и погрузка в ва- возами. гоны подностью механизированы.

Недавно «Ворошиловградшахтстрой» сдал в шахте «Центральная-Боковская» треста «Боковуголь». Из двух первых лав антрацит пошел на-гора. В лавах работают мощуголь». На вскрытых мощных пластах ные врубовые машины и скребковые трансврез но 4 лавы. На новой шахте добыча портеры, уголь транспортируется электро-

Успехи трачтористов Молдавии

поднили годовой план ремонта.

КИШИНЕВ, 29 декабря. (TACC). Машин- 1 Машинно-тракторным станциям больно-тракторные станции Молдавии выполни- шую номощь оказывают механические и доеннивили, В. Гулисашвили, Н. Кепхо- ская Пародная Республика. ли квартальный план ремонта манин. В мотороремонтные заводы республики. Изго- вели П. Мускечишвили. А. Натишвили весне подготовлено 432 грактора. Лесять товлено несколько тысяч деталей и запас- П. Шария, В. Хатиашвили. Председателем передовых МТС, среди которых Гликсталь- ных частей к тракторам и сельхозмашинам. правления избран Н. Мускелишвили, замеская, Романовская, Окнипкая и другие, вы- Заводы отправляют также в МТС бригады стителями председателя.—В. Хатиашвили реждения конституционного законодательв В. Гулисашвили по ремонту оборудования мастерских.



москва, кремль

Товарищу Сталину Иосифу Виссарионовичу

Локладываем Вам, товариш Сталин, что колхозы, совхозы и хозяйства колхозников субтронических районов Грузинской ССР, получив в токущем году высокий урожай интрусовых плодов, значительно не ственный план заготовки цигрусов. Па 28 лекабря слано заготовительным организаниям 685.6 миллиона штук мандаринов, апельсинов и лимонов при плане 600 миллионов штук, или план выполнен на 114,3 процента. В 1947 г.

цитрусовых плодов заготовлено на 100 меллионов штух больше, чем в 1946 году.

Из общего количества сланных госупанству питрусовых плодов по Аджарии заготовлено 419.9 миллион штук, по Абхазин-176,9 миллиона штук и по Махарадзевскому району-63,3 миллиона штук.

Свыше 600 миллионов штук питрусов уже отгружено в Москву, Ленинград, промышленные районы Урала, в Украинскую ССР и другие республики и области Союза. Секретарь ЦК КП(б) Грузии К. ЧАРКВИАНИ.

Председатель Совета Министров Грузинской ССР 3. ЧХУБИАНИШВИЛИ. 29 декабря 1947 г.

москва, кремль

Товарищу Сталину Иосифу Виссарионовичу

Колхозники, колхозницы и специалисты сельского хозяйства Грузинской ССР в своем письме к Вам в нолбра текущего года обязались сдать госупарству из урожал 1947 года не менее 13.000 тонн табака против плана 11.000 тонн. Докладываем Вам, товарищ Сталин, что колхозы Грузинской ССР по состоянию на 28 декабря 1947 года сдали государству 14.158 тони табака, перевыподнив план на 3.158 тонн, или на 28,7 процента.

Особенно хороших показателей добились в текущем году табаковолы Абхазин, сдавшие сверх плана 1.02 тони табака, и колхозы Лагодехского района, перевыполнившие плак заготовки на 1.340 тонн.

Перевыполнили план сдачи табачного сырья также колхозы Аджарии. Кварельского, Болнисского, Сигнахского п Зуглидского районов.

Сдача табака государству продолжается, Секретарь ЦК КП(б) Грузии К. ЧАРКВИАНИ.

Председатель Совета Министров Грузинской ССР 3. ЧХУБИАНИШВИЛИ.

РУМЫНИЯ ПРОВОЗГЛАШЕНА НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

BYXAPECT, 30 декабря. (TACC). Ce-[каемые овании депутатов и гостей, запол- ции Румынской Народной Республики. Михая от престола и обращение правительства к народу в связи с отречением Румынской Народной Республики. короля.

От имени парламента депутат Георге Никите предложил на голосование парламента законопроект следующего содержа-

1. Парламент принял к сведению отречение короля Михая от престола.

2. Конституция 1866 года, получившая изменение 29 марта 1923 года и 1 сенгября 1944 года, - отменяется.

3. Румыния провозглашается Народной верность республике. Республикой, ее название будет-Румын-

4. Законодательную власть будет выполнять парламент до его роспуска и учного собрания.

5. Копституционное законодательное согодня румынский парламент под несмол- брание решит вопрос о новой конститу-

нивших доогказа зал заседаний, принял 6. По вступления в силу новой констиакт о создании Румынской Народной тупии исполнительная власть будет осу-Республики. В пачале заседания предсе- тествляться Президиумом в составе 5 чледатель Совета Министров доктор Петру нов, избранных большинством депутатов Гроза зачитал акт об отречении короля нарламента из числа представителей обпрественной, научной и культурной жизни

> 7. Члены Президнума Румынской Народной Республики приносят перед парламентом следующую присягу: «Клянусь защищать демократические права и свободы румынского народа, независимость и суверенитет Румынской Народной Респубтики и ее законы».

8. В течение 3 дней после принятия этого закона армия и государственные служащие должны принести присягу на нести и торговли-Георго Георгиу-Лем; ми-

председателем Совета Министров. Законопроект был единодушно приня: министр юстипии-Лукрений Патрашкану.

Депутат Георге Апостол зачитал законопроект о создании Президнума Румынской Народной Республики. В состав Президиума были избраны: профессор Пархом, Михаил Саловяну, Штефан Войтек, Г. Стеро и Ион Никули.

Все члены Президиума Румынской Народной Республики принесли присягу.

Премьер-министр д-р Петру Гроза заявил об отставке правительства. Прези-циум Румынской Народной Республики поручил Петру Гроза сформировать новое правительство.

В состав сформированного нового правительства вошли:

Председатель Совета Министров-д-р Петру Гроза; министр внутренних хож-Теохари Жоржеску; министр иностранных дел-Анна Паукер; министр промышлевнистр финансов-Василь Лука; министр 9. Настояний закон будет подписан землецелия—Траян Савулеску; министр напиональной обероны -Эмиль Боднараш:

парламентом. Раздавались возгласы: Да Новое румынское правительство приправствует Румынская Народная Респуб- несло присяту членам Президнума Румынской Народной Республики.

храмская гэс дала ток

ОТ НАШЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО КОРРЕСПОНДЕНТА

Советской Грузии был состоявшийся вчера пуск в эксплоаталию первого агрегата Хранской ГЭС. Трудящиеся нашей республики получили к новому году замечательный позаров

Вчера к полудню на площалку, где высится генераторное здание Храмской ТЭС, стали прибывать из Тбилиси многочисленные представители партийных, ховяйственных, советских, общественных организаний. Собрался весь коллектив строителей и монтажников. Организованно явились на торжество открытия станции колхозники многих окрестных сел. Радостное оживление царило на площадке: музыка, пение, танны-все это особенне подчеркивало праздинчное настроение собравшихся.

Нарядно украшено генераторное здание. Вше издали на фасаде его виден портрет великого Сталина. Рядом-портреты товарищей Молотова, Берия. На алом полотнище-дата пуска станции: «31 жекабря 1947 года».

Лучи зимнего солниа заливают простопный, высотой в цять этажей машиними зал генераторного здания. Оп также Украшен портретами руковолителей партии и правительства, призывами и плакатами. Взоры всех собравшихся обращены к первому агрегату, огороженному небольшой решеткой. Презварительные пусковые исдии, прошли успешно. Теперь все с небудет пушен в эксплоатацию и даст пер- заверяет вый промышленный ток.

В 2 часа дня пусковая комиссия приступает к выполнению своих послетиих обязанностей. Начальник строительства тов. В. Чанкотадзе отдает главному инжеверу монтажного участка тов. А. Муронну приказ пустить агрегат. прикрепленную к регулятору турбины пересает пол бурные аплотисменты всех собравшихся предселатель Совета Министров Грузинской ССР тов. 3. Чхубиани-

Слышно, как могучая сила воды привелит в движение турбину. Агрегат поставлен пол нагрузку. У шита управления ГЭС быстро и четко работает дежурный эксплоатапненный персонал.

- Промышленный ток городу Тоилиси дан!-громко сообщает тов. Чанкотадзе.

Снова гремят аплодисменты. Участники торжества горячо поздравляют с этим радостным событием строителей и монтажинков Храмской ГЭС. Пусковая комиссия задачу. В труднейших гооных условиях заверяет партию и правительство в том, что промышленную эксплоатацию. Мерно и этмечает растушую с каждой минутой создана самая высоконапорная в Совет- стахановцы стройки в будущем году пустят четко работают механизмы, по проводам нагрузку: 5, 10, 15 метоватт... Энергия скем Союзе мощная регулирующая гидро- Храмгэе в эксплеатацию на полную мещ- струится новый, мещный поток электро-Храми мощным потоком течет по проводам станция. Эта выдающаяся производствен- ность. Главный инженер Храмского уча- энергии.

вые трудности.

метров нал уровнем моря.

бот, выполненных на

стройке, определяется

весьма большими циф-

рами. Так. например.

проложено 220 кило-

метров новых горных

дорог, для чего пона-

добилось вынуть около

полумиллиона кубо-

метров земли и скаль-

ных пород Новые до-

роги обеспечили удоб

ную связь стройки

Тенлиси и с ближай-

шей железнодорожной

станциой Сандари. Не

этим дорогам нескон-

часмой лентой двига-

лись -автоманины

груженные цементом.

металлом и другими

важнейшими груза-

ми. а когла прибыл-

оборудование для ге-

нераторного здания

ТЭС, оно было достав лено на место быстро.

бережно, без поломок.

Общий об'ем работы,

проделанной авто-

Первый агрегат Храмской гидроэлектри- транспортом стройки,

ческой станции приням нагрузку и дал карактеризуется пиф-

промышленный ток народному козяйству рой в 35 миллионов

Большим, ярким праздником для всей в Тоилиси, в куст электростанций Груз-, ная победа говорит о большом росте стка треста «Спенгидроэнергомонтаж» тов

Пачинается митинг, посвященный пуску первого агрегата Храмской ГЭС в эксплоатапик. На трибуне тт. 3. Чхубианишвили, М. Барамия, Маріпал Советского Союза Ф. Толбухий А. Топуридзе. II IIIaрия. А. Рапава. З. Кепховели. В Гогуа, Г. Гочашвили, Н. Рухалзе, Ш Церетели, К. Чичинадзе, Г. Замбахидзе, Г. Карчава М. Балавадзе, поэт-академик И. Гришашвили, зам, министра электростанций ОСР И. Дмитриев, министры Грузинской ССР. руководители и знатиме стахановцы

Открыв китинг, председатель построечного профсоюзного комитета тов. Л. Орджоникидзе предоставляет первое слово начальнику строительства Храмской ГЭС тов. В. Чанкоталзе.

Тов. Чанкотадзе говорит о славном пути, пройденном строителями и монтажниками, создавшими в трудных условиях сложнениее гизротехническое сооружение называет нередовиков строительства, знакомит с важнейшими итоговыми показателями выполненного огромного об'ема заботу, которыми партая и правительство четыре года. окружили строительство Храмской ГЭС одну из важнейших строек послевоенной сталинской пятилетки,

— Сильно выросний за послетние гопытания его. проволившиеся в послемне ды воллектив строителей Храмской ГЭС, - заключает тов. Чанкотакое пол горячие терпением ждут минуты, когда агрегат аплодисменты всех участников митипга.партию и правительство ведикого Сталина, что не остановится на гостигнутом и. опираясь на накопленный богатый опыт, с честью выполнит стояшие перед ним новые, еще более ответственные задачи.

Председатель Совета Министров Грузинской ССР тов. 3. - Чхубианишвили, встреченный продолжительнымя аптолисмонтами, поздравляет от имени ЦК КП(б) Грувин и правительства Грузинскей ССР троителей и монтажников с большей троизводственной победой — завершением работ по пуску в эксплоатацию первого агрегата Храмской ГЭС.

Начатое по вининативе товарища Л. И. Берия. -- говорит тов. Чхубианишвили, - строительство Храмской ГЭС стало одной из самых важных, ударных строех Советской Грузии. Опираясь на огромпую товарища Сталина, коллоктив стройки 1-го строительного участка И. Оболадзе гоуспешно решил поставленную перед ним ворит о своих новых обязательствах. Он

новые, еще более почетные задания партии и правительства.

Тов. Чхубианишвили останавливается на залачах дальнейшего под'ема эпергетического хозяйства Грузии, имеющего громадное значение для всей экономики ресдля успешного выполнения пятилетки в четыре года. Пуск Храмской ГЭС является крупным вкладом в дело дальнейшего развития многочисленных отраслей народного хозяйства Грузии в лучшего обслуживания бытовых нуж населения. Знаменательным является год факт, что пуск первого агрегата Храмской ГЭС совнал с наступлением третьего года послевоенной сталинской пятилетки и проходит в обстановке нового груд-вого пол'ема масс, вызванного полготовкой к выборам в местные Советы и историческими мероприятиями партии и правитель ства в јеле укреплення советской денеж ной системы в перехода к развернутой советской торговле. На сталинскую заботу о нароле строители Храмской ГЭС как ч все трудящиеся Грузии, ответят новыми замечательными побезами в борьбе за работ. Он отмечает повседневную помощь в осуществлечие послевоенной пятилетки в

> - Пуск первого агрегата Храмской - полчеркивает в заключение тов. Чуубианишкили. — это начало больной работы Коллективу треста «Храмгэсстрой» претстоит в 1948 готу пустить зва остальных агрегата Храмской ГЭС, пустить первый агрегат Сухумскей ГЭС, построить в ввести в эксплоатацию Багнарскую ГЭС широким фронтом развернуть работы в Самгори. ПК КП(б) Грузии и Совет Мини стров Грузинской ССР выпажают твердую перечность в том. что коллектив треста «Храмгасстрой» успешно справится со всему этими задачами, покажет новые образцы тапной работы на благо Родины.

Бурной, продолжительной овацией встречают участники митинга провозглашенные гов. Чхубианишении здравицы в честь нашей могучей Родины, великой партин Ленина — Сталина, славного сына грутинского народа — товарища Л. П. Берия. в честь гениального творца и организато ра исторических побед советского народавеликого Сталина.

С взволнованными, горячими речами выпочошь партии и правительства и лично ступают знатные люди стройки. Бригадир

комантно-технических и рабочих капров 1 А. Мурзин говорит о большом пол'еме, с стройки, способных успешно выполнять и кеторым работают на Храми денинградские ментажники, о тостегнутых ими высоких зин призывает эксплоатационный персонал Урамской ГЭС быстрее и лучше освоить оборудование станнии обеспечить его высокоэффективную работу. Старший механик стройки Е. Харитов говорит о большей производственной школе, которую прошли здесь катры из местного населения изучившие ведущие строительные профессии.

> Выступает поэт-акатемик И Гришашкили Его яркую стихотворную речь собравшиеся встречают бурными аплодисментами

Огромное значение пуска первого агре-

гата Урамской ГЭС для зальнейшего пол'ема работы промышленности Тбилиси и обслуживания бытовых нужл населения отметил в своем выступлении предселатель псполкова Тбилисского городского Совета тов. Г. Гочашвили. Он говорит об успехах педприятий Тоилиси. достигнутых ими в 1947 году, о взятых ими в ответ на призыв ленинградиев новых обязательствах по выполнению пятилетки в четыре года Гов Гочашвили призывает строителей Храмской ГЭС успешно ввести в эксплоатацию два остальных агрегата станции, усилять борьбу за дальнейший пол'ем энергетики Грузии и тем самым оказать промыппленности Тбилиси и всей республики большую помощь в завершении нятилетки в четыре года.

Заместитель министра электростанций СССР тов. И. Дмитриев, поздравляя коллектив стройки с достигнутой победой, отмечает важность стоящих перед ним новых задач и призывает ознаменовать третий год послевоенной пятилетки дальнейшим усилением энергетической базы Грузии.

С огромным воодушевлением, под бурные плодисменты и возгласы «ура», на митинге был принят рапорт на имя товарища Сталина, Текст рапорта был зачитан главным инженером строительства гов. А. Гин-

С большим под'емом принимается также рапорт на имя товарища Л. П. Берия. Текст этого рапорта был зачитан начальником технического отледа строительства тов.

Митинг окончен. Торжественно звучит Гимн Грузинской ССР.

Первый агрегат Храмской ГЭС сдан в

Рис. И. Гурро.

НОВЫИ РУБЛЬ

ные карточки. -- насмешливо выкрикивали в то утро уличные озорники, подсовывая империализма Ллойд-Джордж, имея в вы проходящим женщинам пачки самых на ду послевоенную разруху в молодой Совеоящих хлебных карточек...

Широкая улыбка светилась на лицах людей, выходящих из хлебных магазинов. Кое-где кучки прохожих с любопытством рассматривали новые деньги-шуршащие, шелковистые, - раным-рано полученные каким-нибудь счастливчиком.

Старый рабочий-металлист, выйдя на заводской конторы, в раздумые остановился, перебирая в руках новые кредитки, не ре-

шаясь сложить их пополам Так начался знаменательный день 16 де кабря 1947 года. В жизнь вступил новый полноценный советский рубль.

Хлебные карточки летели в урны, валялись на гротуарах, ни в ком не возбуждая интереса. Эти знакомые цветные бумажки долгие

годы были неразлучны с нами. В самое суровое военное время они служили нам. принося клеб насущный, заменяя кален-Они пришли к нам, в наш дом вместе с

бедой, вместе со смертельной опасностью, нависшей над всей Советской землей. И теперь ушли, унося с собой мрачные тени войны, страдания, лишения..

Они ушли почти в канун 1948 года, года обилня и радости.

— Жить стало лучше, веселей, -все чаще произносят хозяйки. — Деньги стали дороже. Новый рубль

силен. — Зарплата наша-прежняя, а купить на

нее можно в 3-4 раза больше. Таков голос трудящихся. Таковы факты. Наша страна пережила самую тяжелую кровавую и разрушительную из всех войн какне когда-либо знал мир, понесла наибольшие потери. Как могло случиться, что в короткий срок она укрепила свою ва люту, отменила карточки на продоволь

нять благосостояние народа? Буржуазные дельцы и воротилы хотят умалить значение и исказить смысл нашей роль сыграет новый советский рубль подлинно народной денежной реформы.

ла она после огромных жертв, так скоро

оправиться, окрепнуть и решительно под-

В свое время

ской стране, безуспешно кликушествовал: - А паровозы-то большевики маркси

1 января 1948 года Му 1 (7152)

мом будут растапливать что-ли? Дальнейший ход событий в нашей стр

не, факты убедительно ответили на злопы РЛЬСТВО ЛОНДОНСКОГО ДИПЛОМАТА. Еще в 1933 году товарищ Сталин, при

водя мнение буржуазных экономистов нашей валюте, «которая якобы не пред ставляет никакой ценности», говорил: «Чем обеспечивается устойчивость совет

ской валюты, если иметь в виду, конечн организованный рынок, имеющий решаю шее значение в говарообороте страны а н рынок неорганизованный, имеющий лиш полчиненное значение? Конечно, не только золотым запасом. Устойчивость советскої валюты обеспечивается прежде всего гро мадным количеством говарных масс в ру по устойчивым ценам. Кто из экономистоп может отрицать, что такое обеспечение имеющее место только в СССР, является более реальным обеспечением устойчивости валюты, чем любой золотой запас?»

Да, у нас за валютой стоят более могу щественные силы, чем где-либо И потому стало возможным укрепить со

ветский рубль, что выработка промышлен ности в СССР достигла довоенного увов ня, а хлеба государство получило в прош лом году почти столько, сколько получало в лучшие довоенные годы.

И теперь для всех ясно, что с каждым новым месяцем количество товаров в нашей стране будет непрерывно расти, а уровень кизни трудящихся-повышаться.

В 1947 году мы покончили с одним нз тяжелых пережитков минувшей войны -карточной системой. Вместе с тем мы **укрепили** наш рубль.

Руководимая гением Сталина Советская страна уверенно начинает новый, 1948

год, год изобилия и послевоенного расцве-И в этом расцвете большую, почетную

С. ГАЯ.

Кандидаты в депутаты местных Советов

Около полувека стоят стены корнусов воду. Но как не похоже то, что происхоинт сейчас в этих стенах, на прошлое! Когла-то здесь были ремонтно-почьночные зок, водопровода и несложных измерительных приборов. Сейчае завод, расположившийся в этих стенах, выпускает тканкие станки, гидротурбины и другие

Вместе с заводом росли его люди. П осли завод в пелом последние два месяца минувшего года работал уже в счет третьего года пятилетки, то многие это передовики встретили новый год выполнением своих пятилетнях порм. Иначе говоря, они сегодня встречают 1951 год.

дится по всему Советскому Союзу.

17 лет работает на заводе литейщик Лмитрий Монсесвич Читайнавили. Он в совершенстве овладел своей профессией. Организуя труд по-стахановски, ен выполняет ежедневно по нескольку порм. В чтобы продукция, изготовленияя гов. Кодии войны Лунтрий Монсеевич вчесте со своими тремя братьями был на фронте и ние, Выполнение пяти- шести норм ставернулся оттуда с несколькими прави- до для него обычным лезом, а в дин изтельственными наградами.

отважным воином. Сейчас работает еще полуторагодичную норму и, лучше. -- так говорят о тов. Читайшинли свою пятилетку, вступает сегодня в 1951 В предвыборные дни он трудится с

товарища по 2-3 нормы. Вчера, в последний день гола, он закончил выполнение пятилетией вых норм. тью выполнят воздо- нормы, и друзья поздравили его со вступкенные на них но- лением в 1951 производственный год.

зания, отладут все честь выдвинув своим кандидатом в девои силы борьбе за путаты Ленинского районного Совета.

Дмитриевич Бурдули. Выдвижение его кандилатом в депутаты Тоилисского го- счет нормы вгорой послевоенной пятилетгилетки в четыре 10- родского Совета совпало с 25-летием его кв. работы в качестве вагранщика. Эту дату

машиностроительного завода тить торжественным юбилейным собраниимени 26 комиссаров. Они хорошо сохра- ем. Ветерану завода было о чем вспомнились и еще не один год послужат за- нить в канун нового года. Его беседы п рассказы о тяжелом прошлом с большим интересом слушают рабочие особенно мелодежь. В детстве и юности он батрамастерские, запимавшиеся ремонтом пово- чил. В первую мировую войну три года воевал с немнами. Потом работал мологобойнем в дено, а с 1922 года бессменно стоят у плавильной печи. обеспечивая четкую бесперебойную работу машины, причем продукция его расхолитейного пеха. В том, что литейный нех систематиче-

ски выполняет план на 150-200 пропонтов. - большая заслуга тов. Бурлули. Среди кандидатов в лепутаты, выдвину-

тых коллективом завола - переловой токарь механического цеха М. А. Ковалев.

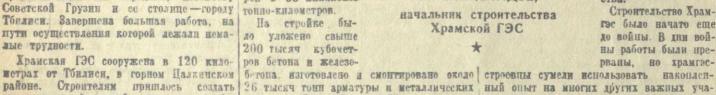
На заводе хорошо знают Михаила Ан-

троевича Ковалева трудолюбового скромного труженика, новатора прои волства, передового общественника. Мастерство его достигает совершенства. Инспекторы технического контроля не помнят случая, валевым, вызывала какое-пибуль замечабирательной кампании он дает по 8-9 — Был хорошим производственником и норм. За ноябрь и декабрь он выполнил

Новое обязательство М. А. Ковалеваособенным воодушевлением, вырабатывая выполнить в конпу четвергого гола послевоенной пятилетки не менее 15 годо-

 Пятилетку в четыре гола!—с этой мыслью вступил коллектив зазола в но-Коллектив завода оказал ему большую вый год, гол дальнейшего распвета нашей Родины. Это стремление всего коллектива ярко отображено в замечательных де-Вместе с Д. М. Читайшвили работает в лах его кандидатов в денутаты геродского нехе и другой кандидат в депутаты Иван и районного Советов —передовых дюдей завода, начинающих сейчас работу в

м. РИОНЕЛИ.



зу, проложить разветвленную сеть новых ратных метров торкретных и железоторжорог, выполнить ряд сложных гидротех- кретных работ.

Весь этот большой об'ем работ строинических работ, имеющих уникальный Злесь сооружена самая большая в СССР набросная плотина, сложенная из партии и правительства. Инипиатором огромных вамней и покрытая металлипрактического решения храмской эцергеческим экраном. Пробит самый длинный тической проблены авляется товариш в стране деривационный тоннель общим Л. П. Берия, неоднократно подчеркивавший протижением в 8 километров. Сментиров своих выступлениях огромное звачение ван на кругом горном склоне самый строительства нашей станини иля народврупный в стране металлический напорного хозяйства Грузии. Осуществаня уканый грубопревод. Гидротурбина, устазания тов. Л. П. Берия, Центральный Коновлениая на Храмской ГЭС, является самитет КП(б) Грузии повседневно помогал мой мощной вертикальной турбциой чесгроителям Храмгас, направлял их работу тырехсопельного типа. Наконец, линия на успешное преодоление возникающих передачи, связывающая Храмгэс с эпертрудностей. воснитывал и растил кадры. гетической системой Грузии, с Тбилиси, Рост многочисленных командно-техничетакже отличается большой сложностью. ских и ввалифицированных рабочих кал-Металлические опоры воздвигнуты и провов является озним из самых важных вода натянуты в исключительно трудных итогов строительства, которые мы подвогорных условиях. Достаточно сказать, что дим сегодня. Пемало наших знатных люсамая высокая горная точка, над Имерской дей прошло нуть от землеконов и груздолиной, где тянутся провода линии печиков, от рядовых рабочих до мастеров редачи, находится на высоте свыше 1600 самых сложных строительных профессий. Об'ем строительных и монтажных ра-

Первый агрегат ные задачи гидротех- | эксплоатацию остальные два агрегата и нического строитель-В. ЧАНКОТАДЗЕ, начальник строительства

Храмской ГЭС

Строительство Храмгэс было начато еще ны работы были прерваны. но храмгэс-

вдесь крупную подсобно-техническую ба- конструкций, произведено 80 тысяч квад- стках, куда направляли их партия и правительство. В дии обороны Кавказа строители Храмгэс выполнили большие работы в горах. После разгрома и изгнания немецтели и монтажники Храмской ГЭС смогля ких оккупантов с Северного Кавказа они выполнить благодаря повседневной помощи восстановили Баксанскую ГЭС. В годы Отечественной войны они построили также завод огнеупоров и линию передачи Поти-Менажи.

После победоносного окончания войны работы на Храмской ГЭС развернулись полным ходом. Строителей и монтажииков воодушевляло то, что стройка была включена в число важнейших об'ектов послевоенной сталинской пятилетки, что к ней было направлено пристальное винмание трудящихся всей Грузии.

Только в течение 1947 года стройка восемь раз завоевывала первое место в переходящее Красное знамя Совета Министров СССР во Всесоюзном социалистическом соревновании. За это нервенство весь наш коллектив берется сейчас с невой силой.

гат Храмской ГЭС вошел в эксплоагацию, Пемало наших инженеров доказало свою неред нами встают новые ответственные і ды-металлических конструкций, автореспособность успешно решать самые слож- и почетные задачи. Предстоит ввести в монтный и ремонтно механический. В Тои-

Сейчас, после того как первый агре

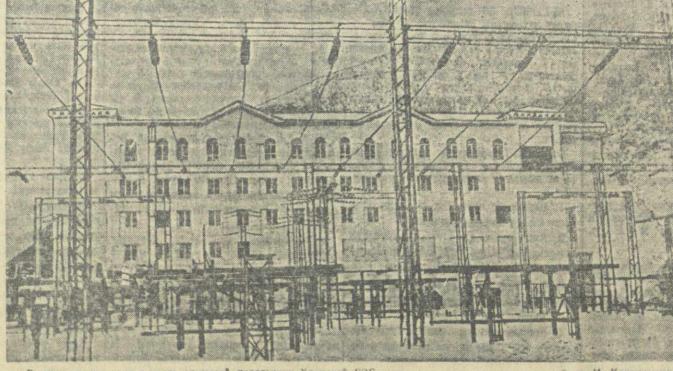
тем самым пустить Храмгэс на полную проектную мощность. В 1948 году предстоит также осуществить работы по поддо войны. В дви вой- веске второй цепи проводов линии пере- ствие и промышленные товары? Как могдачи Храмгэс-Дидубе-Загэс, окончагельно завершить архитектурное оформление генераторного здания и закончить строительство жилого поселка для эксплоатационного персонала станции.

Трест «Храмгэсстрой» вырос за последние годы в мощную строительную организацию, ведущую большие работы в различных уголках Грузии. Так, одной из важнейших задач греста является пуск во второй половине 1948 года первой очереди Сухумской ГЭС. В будущем году мы должны также завершить строительство и ввести в эксплоатацию Багнарскую ГЭС в Гагрском районе. По решению правительства, тресту переданы работы по строительству всех коунных инженерных сооружений на строительстве Самгорской оросительной системы - тоннелей, галлерей, гидростанций, линии передачи. Об'ем работ на Самгори не уступает об'ему работ на Храми, не сроки даны более ко-

Такой растуший размах работ потребует дальнейшего мошного усиления материально-технической базы треста «Храмгэсстрой». С этой целью в Тбилиси храмгэсстроевцы должны построить заво-

лиси должна быть построена и значительная по своим размерам жилая площать для строителей. число которых в течение будущего года намно-TO BESTACTET.

Строители и монражники Храмской ГЭС вступают в трегий год сталинской послевоенной пятилетки с огромным под'емом и воодушевлением. Они заверяют пар- на заводе. тию и правительство, великого вожля и **РЕБЕТИРУ** Сталина, что с чезые и почетные зауспешное осушествление послевоенной сталинской пя-



Генераторное здание и часть открытой подстанции Храмской ГЭС.

фото М. Квирикашвили,

ГАЛАКТИОН ТАБИДЗЕ, пародный поэт Грузии

С НОВЫМ ГОДОМ!

Шестналцать стран под славным знаменем Отважно вдаль глядят, - С новой силой! С новым пламенем! С новым счастьем, браті

Когда св боду нашу юную — Века она живи!-Хотел палач на дыбе вытянуть И утопить в крови,-Повергли мы врага проклятого! Дорогами побел

Прошло стальное поколение Октябрьских грозных лет. Убогий труд, лохмотья каторги, Глухой кандальный звон, Избушек жалких одиночество-Все сгинуло, как сон.

Везде, кругом - благоуханные Цветы у нас цветут, Живую быль Колхилы пламенной, Родил великий труд. Превращены болота черные В златоветвистый сад: Здесь эвкалипты в дружбе с пальмами,

И с лавром-виноград,

Вся жизнь, вовек необозримая, Стучится к нам в дома: Глубь чаших гор, глубь неба нашего, Земная глубь сама!

В дыханьи моря, в высях облачных,-Загадок больше нет. Вперел, стальное поколение Октябрьских грозных лет! Тебя ведет могучий, радостный, Великий человек. Споем же долголетье Сталину! Будь славен он вовек! Народов дружбой, зовом партии Возвышенно горя,

Ведет он вдаль корабль овеянный

Величьем Октября!

Шестнациать стран пол славным знаменем Отважно влаль глядят.
— С новой силой! С новым пламенем! С новым счастьем, брат!

> Перевел с грузинского Александр КОЧЕТКОВ.

иосиф нонешвили

Звездный путь лучится, Светел небосвод,-Мчится колесница С нею-Новый гол.

- Что несешь с собою, Радостью какою, Одаришь ты нас?

- Щелрый, к вам иду я: Юности красу, Счастье вам несу.

У меня в зеницах Храми свет блестит. Сад Самгори, мнится, Рядом шелестит.

Захотим, - и розой Камень зацветет, И в пустыне грозной Вешний дождь пойдет.

- Что еще с собою, Новый год, несешь? Радостью какою В сердце к нам войдешь?

- Что несу вам? - Счастье, Мирный всем-досуг. Никаким ненастьям

Не гудеть вокруг! Славься, год счастливый.

Год трудолюбивый, Год больших работ!

Песнями, весельем Наш покой взметен. Нал тобою шелест Сталинских знамен...

Звон с кремлевской башин Над страной плывет... Выше, выше чаши! Здравствуй, Новый год!

Перевод с грузинского.



Успешно закончил сельскохозяйственный год колхоз «Цинсвла» селения Гегути Кутансского района. Собрав высокий урожай зерна, плодов и овошей, колхоз досрочно выполнил обязательства перед государством. Колхозники получили на трудодни большие доходы. На снимке: колхозник Амвросий Мушкудиани, полунивший на выработанные им трудодни 5.000 килограммов зерна, перевозит домой

ГОД ВЫСОКОГО УРОЖАЯ

По телефону от нашего корреспондента

В канун нового года колхоз имени га Кодори. В закончившемся году артель тельный пункт последнюю партию табака (ков и груш.

Когда ароматные кипы «самсуна» бывзвещены, председателю артели феля и бахчевых культур. Осману Истен оглы сказали:

них 1.100.000 рублей премин-надбавки зы Абхазии, От реализации сажениев в получите за сданный табак 90 тонн зер- рублей. на, 5 тонн сахара и мыла и несколько тысяч метров мануфактуры.

Возвращаясь в село, предселатель колхоза вспоминал горячие трудовые дни, той он вспомнил работу бригады Андроника Луспаряна. С семи гектаров бригада убрала по 28,3 центнера табака, оперелив остальные бригалы.

От табака, ведушей культуры и главной статьи дохода колхоза, мысли его житочнее и культурнее, чем прежде. перешли в другим отраслям артельного

77 хоз уже заложил 25 гектаров чайпланом. Это принесло около 100 тысяч уголках большого села.

Колхоз имеет 11,5 гентара лимонов, апельсинов и мандаринов. Плантации зал: еще молодые тем не менее в нынешнем году собрано 13 тонн плодов вместо 8 точн по плану.

Корошей славой пользуются плотовые трификацией Верхней улины. сады колхоза, раскинувшиеся вдоль бере-

Берия селения Кодори вывез на заготови- сдала государству 51 тонну яблок, перси-

Собран высокий урожай овощей, карть-

Колхоз гордится своим питомничьим - Ну. вот, теперь можно подвести хозяйством. В цитрусовом и плодовом пиокончательный итог. Всего колхоз сдал томниках ежегодно выращиваются десятки государству 74.499 килограммов табака тысяч сажениев лучших сортов лимонов. против 16.525 килограммов по плану, апельсинов, хурмы, персиков и яблок, ношении Германии будет означать прекра-За это он получит 1.840.000 рублей, из которыми артель снабжает многие колхоза перевыполнение плана. Кроче того, вы колхозную кассу поступило 250 тысяч

Что же получат колхозники за свой упорный, напряженный труд? Общий доход колхоза составляет не менее 4 миллионов рублей, на трудодень приходится когда все колхозники от мала до велика 2.8 рублей. Табаководческие бригады нетрудились на плантаниях. С особой тепло- лучат еще больше-от 40 до 45 рублей вмосте с дополнительной оплатой.

> - Тенерь, когда наш рубль стал пелновесным - рассуждал председатель - с такими заработками можно жить еще за-

...Уже вечерело, когда Осман Истен отлы пол'езжал к Колори. На шоссе, вдоль которого растянулся колхозный поселок, в год частет. В 1947 году государству свет лился из окон клуба, правления арстано эколо 10 тони сортового чайного тели и колхозного родильного дома. Ярлиста—в два раза больше, чем намечено кие огни приветливо мерцали в различных

> Взглянув на окраину села, которая называется Верхней улицей, Осман ска-

> - Надо быстрее тянуть туда линию электропередачи. Приближается день выборов. Нато означеновать этот день элек-

н. ищенко.

ОБ ИТОГАХ ЛОНДОНСКОГО СОВЕЩАНИ МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ Д

Заявление В. М. Мологова представителям советской печати

относительно итогов Лондонской сессии Со- илут по этому же пути. в связи с выступлениями по этому вопро- Германии представители США. Великобри- ния Германии. су Государственного Секретаря США г-на тании и Франции не считали актуальным Маршалла и Министра иностранных дел делом для Лондонского совещания. Ее стре-Великобритания с-на Бевина, Министр мились либо полностью снять с повестки сультативный совет из представителей иностранных дел СССР В. М. Молотов сде- дня, либо отдожить и отнести в другим земель и демократических партий лал следующее заявление:

года, так и Лондонская сессия Совета вопрос о границах Германии. Это было антинацистских организаций. Это также Министров Иностранных Дел были созваны. продиктовано отнюдь не какими-либо дело- практически содействовало бы восстановлеглавным образом, для рассмотрения гер- выми мотивами, а представляло собой своманской проблемы Материалы обоих этих его рода игру на нервах немиев. Этот во- новые перспективы для германского насовещаний содержат достаточно данных прос, разумеется, можно разрешить лишь рода. лля того, чтобы сулить о позиции Соедипенных Штатов Америки. Великобритании. урегулирования для Германии. чего, однако, Франции и Советского Союза в отношении Гермачии.

Лондоне не было достигнуто. Дело, однако. не в тех или иных мелочах. на когорые делаются иногда ссылки в последних выступлениях. Не было достигнуто соглашение по двум основным вопросам: во-первых, о мирном договоре с Германией и, во-вторых, о восстановления единства Германии.

ваться принятых решений, то общее содостигнуто, несмотря на имеющиеся расправительство всегда заявляло, что оно боты Лондонского совещания. не отступит от этих соглашений и не пойдет в ногу с теми, кто не хочет их выполнять в стремится в настоящее время навязать в отношении Германии другую политику, которая расходится с привпипами демократизма и безопасности народов. положенными в основу Ялтинских и Потедамских решений по германскому во-

I Мирный договор с Германией

родов, стремящихся к установлению проч- дению всеобщего мира. ного мира. Мирное урегулирование в отщение нынешнего неопределенного положения и установление полного мира в Евроне. В этом заинтересовачы не только европейские народы, но и все другие мимира в Европе, мы должны приступить нии. к подготовке мирного договора с Герма- Понятно, какое значение имеет восстаторая, однако, не встретила поддержки со донском совещании.

договоре с Германией в долгий ящик. Как тогла, так и теперь Советское правительство отринательно относится к предложению о временном статуте для Германии. который мог бы только помешать установлению прочного мира в Европе. На совещании в Лондоне советская де-

легация добивалась, чтобы была начата подготовка мирного договора с Германией и чтобы это дело больше не откладывалось. Наша делегания настанвала, чтобы Совет Министров ипостранных дел занялся своей главной задачей, для которой он был создан. При учреждении Совета Министров иностранных дел Потсламская конференция указала, что его основной задачей является проведение «небходимой подготовительной работы по мирному урегулированию», причем имелись в виду не только Запал, но и Восток в связи с чем в состав Совета Министров иносгранных тел был включен и Битай.

В Потстаме было решено, что в первую очередь Совет должен заняться составлением мирных договоров для Италии, Ручыния. Болгарии, Венгрии в Финляндия что и было сделано в прошлом году Но в решении Потсдамской конференции говорилось также, что «Совет будет использован для подготовки мирного урегулирования иля Германии с тем, чтобы соответствующий документ был принят примонтодным правительством правительством Германии, когда такое правительство бутет образовано». Совершенно очевилно что теперь пришло время, чтобы в ценгре внимания Совета Министров инэстранных дел встала проблема мирного урегупрования для Германии на Западе и про блема мирного урегулирования для Японии на Востоке Таков верный путь в укеплению всеобщего мира.

Как известно, в прошлом году правиельство США также считало необходимым гриступить к полготовке мирного договора мериканская делегания внесла такое цин. Совершенно очевилно, что в случае предложение на совешания в Париже. На принятия этого предложения дело восстагогла внимание было отвлечено полготовкой других мирных тоговоров, что не давало возможности приступить в мирному договору с Германией. Теперь создалось другое положение. Погле гого, как мир- предложение об образования временного ные договоры с Италией, Болгарией. Ручынией, Венгрией в Финляндией быля не голько подписаны. но и вступили в силу. дежение в качестве первого шага к создаможно счигать, что пришло время занять- Нию центрального германского правителься мирным договором с Германией. Тем ства Она предлагала, но крайней мере, выций и религий, получить музыкальное об- не менее, в настоящее время именно со поднить решение Потедамской конференции стороны США имеется наиболее упорное о создании германских пентральных депар-

В ответ на вопросы, поставленные кор- 1 этого вопроса. Лонгонское совещание по- 1 экономических департаментов в общегер-

второстепенным делам. Из всей этой проб- Германии, а также представителей сво-— Как Московская сессия весной этого демы ими был искусственно вырван только бодных профсоюзов и других крупных при рассмотрении всей проблемы мирного не хотели делать наши партнеры. В тому экономических департаментах, о германже, в одном из прежних своих решений Со- ском консультативном совете в Берлине Соглашение по германской проблеме в вет Министров иностранных дел уже при- показали действительные пути восстановзнал необходимость создания специального ления единства Германии. В самом деле комитета по пограничным делам, наряду с нельзя восстановить елинство Германии без созданием других специальных комитетов участия самого германского народа, без не подготовке мирного договора с Германи- привлечения к этому делу его демократи-

Теперь делаются заявления. что будто обсуждение подготовки германского мирного договора на Лондонской сессии было требует создания общегерманских эконо-Ялтинское и Потсламское соглашения бесплодным хотя это и не соответствует мических и политических органов, а, между главами правительств США. Вели- действительности. На этой сессии, — глав- следовательно, и активного участия геркобритании и СССР в 1945 году дают ным образом, благодаря усилиям советской манских демократических сил во всем гвердую основу для решения обоих этих делегации. — был принят ряд решений, в этом деле. вопросов. Если не голько правительство которых продвинулось вперед согласование СССР, но и другие правительства, полни- полиций четырех правительств о процедуре нако, не встретили подтержки со сторосавине эти соглашения, будут придержи- подготовки мирного договора с Германией. о чем геперь почему-то умалчивается. Это глашение по германскому вопросу будет дело, однако, не было закончено рассмотрением, поскольку американской делегацией хождения. С другой стороны, Советское был предпринят горопливый срыв всей ра-

Почему США, предлагавшие ускорить подготовку мирного договора в прошлом году, не считают актуальным этот вопрос в настоящее время. — этого так никто в не об ясиил. Между тем, совершенно очевидно, что без мирного урегулирования иля Германии нельзя завершить установление мира в Европе.

Факты свидетельствуют в том что только Советский Союз добивался, чтобы Лондонская сессия Совета Министров иностранных дел ускорила лело подготовки мирного Вопрос о мирном договоре с Германией урегулирования для Германии. Совершенно является важным делом не только для очевидно, что эта позиция отвечает инте-Германии, но и для всех европейских на- ресам всех народов стремящихся к укреп-

П. Восстановление единства Германии

Виссте с проблемой мирного урегулирования для Германии встал вопрос о германролюбивые народы. Если мы хотим ском правительстве, а в свизи с этим — и действительно содействовать упрочению в прос о восстановлении единства Герма-

нией, а также к решению всех вопросов, новление единства Германии для нациосвязанных с созывом мирной конференции нального развития германского народа. С по германскому вопросу. В этом заклю- другой стороны, для всех демократических чалась позиция советской делегации, ко- и миролюбивых стран важно, чтобы принятые антигитлеровской коалицией принципы стороны других трех министров на Лон- Потсдамской конференции о демократизацин и демилитаризации Германии получили свое практическое осуществление во всей стороны США выдвигалось предложение о случае, если будет восстановлено единство союзе с промышленными и банковскими временном статуте для Германии, что оз- Германии и ни одна часть Германии не бу- монополистами других стран. лет находиться вне совместного контроля всех четырех держав, на которые возложено осуществление этих принципов Выполнение обязательств Германии в отношении союзных стран, пострадавших от гитлеровской агрессии и оккупации, также не мало зависит от восстановления единства Гер-

> На совещании в Лондоне никто открыто не возражал против единства Германии. Делались и такие заявления. что восстановление единства Германии является главным вопросом совещания четырех министров. Выяснилось, однако, что эту задачу представители США. Великобритании в Франции сводят только к тем или иным соглашениям между оккупационными властями насчет ликвидации зональных барьеров для облегчения вижения товаров и т. п., игнорируя участие самого германского народа в его демократических сил в де- американской азминистрации. ле восстановления единства Германского (государства. Получалось. что и в данном иностранных экспортирующих фирм в сбыте их товаров в Германии, чем о действительном восстановлении единства Германского государства.

В корне отличающуюся от этого позицию занимала делегация СССР.

В самом деле, можно ди серьезно говорить о восстановлении единства Германии в соответствии с Потедамским соглашением без того, чтобы в этом активно участвовал сам германский народ и его прогрессивные демократические силы? Ответ на такой вопрос не труден - невозможно восстановить единство Германии на демократической и мирной основе без активного участия в этом деле демократических сил германского народа. Поэтому на Лондонскей сессии Совета Министров иностранных тел советская делегация выдвинула предложение - приступить к организации общегерманского правительства в соответ-Германией. Еще в апреле 1946 года ствии с решением Потедамской конференновления единства Германии было бы поставлено на твердую основу. Ознако представители Соединенных Штатов. Ведикобритании и Франции отклонили советское общегерманского правительства.

Наша делегания вносила в другое предпротиводействие этому В позиции США таментов по делам финансов, транспорта американскую Бизонию в англо-франкопроизопли язменения и теперь-в отли- коммуникаций, внешней торговли и про-I США уже не стремится ускорнаь решеняе зайству и продовольствию. Создание таких

респондентами «Известий» и «Правды» казало, что Великобритания и Франции манском масштабе бесспорно явилось бы практическим шагом к восстановлению

Наконец, советская делегания предлагала создать в Берлине германский коннию единства Германии и открывало бы

Предложения Советского Союза об общегерманском правительстве, о германских ческих сил. Осуществление демократизапин и демилитаризации Германии, в соответствии с Потедамским соглашением,

Предложения советской делегании, одны западных держав. Позиция этих держав на Лондонском совещании сделала невозможным какое-либо івижение вперед в деле восстановления единства Германии.

Все это говорит о том, что существуют две основные политические установки в отношении восстановления елинства мании: одна, которой придерживается Советский Союз, и другая, которой прилерживаются США, Великобритания и Франция, хотя между последними и имеются некоторые различия в формулировке этој общей для них позипии. Только Советский Союз последовательно отстанвает позицию восстановления единства Германии. же касается других трех лержав, то их позиция в этом вопросе означает политику не единства, а распада Германии, политику отделения западных зон от остальной Германии, что уже привело к фактическому расколу Германии. Политика распада Германии находые

свое выражение в англо-франко-американском предложении, что «вся власть должна принадлежать землям» за неключением некоторых второстепенных функций, оставшихся в ведении общегерманских органов. Эта политика диктуется желанием видеть Германию раздробленной как в политическом, так и в экономическом отношении. При такой политике демократические силы Германии не смогут должным образом об единиться для защиты справедливых наплональных интересов народа. Эта политика диктуется боязнью, что Германия восстановится как серьезный конкурент на мировом рынке, гле стремятся безраздельно хозяйничать и диктовать свою волю американские монополии и их филиалы в Европе. Такая полвтика точка зрения. Еще в начале этого года со Германии. А это возможно годько в том германских монополистов, находящихся в тику могут использовать в своих интересах также те неменкие реакционеры из числа всякого рода реванинистов включая и старых милитаристов, которые хотели бы идею единства Германии прибрать к своим рукам, дабы использовать ее в своих антидемократических в империалистических целях. Эта политика противоречит Потсламским соглашениям, не имеет ничего общего с интересами германской демократии и чужда интересам народов, стремящихся к укреплению мира и демо-

Эта антидемократическая политика практически проводится теперь в западных зонах Германии. Создание англо-американской Бизонии облегчило проведение такой

тической установки, поскольку фактически Бизония не находится под контролем четырех держав, а полчинена англо-

Отрицательная позиция Советского Союза в отношении федерализации не дала возслучае тело идет скорее об удобствах иля можности распространить эту политику на всю Германию. Но англо-американские власти не остановились перед тем чтобы пойти по пути раскола Германии, лишь бы создать поле для проведения своей политики, хонок хынданых в онакот но втох

> Полтора года назал со стороны США была выдвинута идея сепаратного об единения двух зон, американской и английской что метивировалось экономическими соображениями. Говорилось, главным образом о желании сократить расходы оккупирующих держав в западных зонах, хотя значительная часть этих расходов шла и идет в настоящее время не на германское население, а на содержание так называемых «перемещенных лиц», многие из которых активно помогали гитлеровцам в войне против союзных государств и за расходы на которых будут расплачиваться те же немны Теперь уже не скрывают, что отделение Бизонии от остальной Германии имеет и политические пели. В последние месяцы в американской и английской печати много пишут о том, что в англо-американской Бизонии необходимо создать свое правительство под тем или иным названием, что Бизония 101жна иметь свою конституцию что там 103жна быть проведена сепаратная зенежная реформа с выпуском своих денег и гому подобное. Таким образом, вся практическая леятельность американских и английских властей в об'единенной зоне направлена на завершение раскола Германии, начатого в прошлом году. Ведется также подготовка прислединения французской зоны в англоамериканской зоне. что превратит англоамериканскую Тризонию.

> > (Окончание см. на 4-й стр.).

НОВЫЙ ГОД В СТАРОМ ТИФЛИСЕ

Широковещательные об'явления о встрече нового года в ресторанах в гостиницах. Крикливая реклама вин, шампанского и коньяка Ананова, Сараджева, Шустова.

Сообщения о «божественной литургии» и молебствии, «на которое приглашаются прибыть все гг. генералы, штаб и оберофицеры и классные чины военного ведом

Парадные приемы:

— В воскресенье, І января, в день Нового года, его сиятельство наместник его императорского величества на Кавказе в час дня изволит принимать поздравления от лиц гражданского ведомства первых 5-ти классов и начальников отдельных учреж дений. Форма одежды парадная. («Кавказ»). Жрупные об'явления местных влиятельлиц, поздравляющих с новым годом своих знакомых и друзей.

Так живет, гак встречает новый год верхушка общества...

А там, где сообщается о сборе «копеек для бедных», -- об'явление о «чрезвычайном происшествин»:

- 50 рублей вознаграждения тому, кто доставит или укажет местонахождение совершенно белого, простого, пугливого кота, сбежавшего 25 декабря, («Тифлисский листок»).

Газета «Кавказ» пытается поднять дух своих читателей такими новогодними сти-

«Довольно печали, тоски и сомненья, О прошлом пора позабыть... Пусть пенная влага, в бокалах играя, Угасшую веру зажжет!».

Душевным мраком, пустотой, скукой веет от новогоднего «вдохновения» поэта «Закави ской речи»:

«И этот год пройдет, как прошлый... Как нудно, пошло все на свете В первоянварском дневнике га же газета

— Будем надеяться, что с наступающим годом пронесутся и рассеятся мрачные ту-

«стона обманутых надежд», «рабского рассрочкой платы на 10 лет. («Кавказ»).

По столбцам газет

угождения перед сильными мира сего», о том, что «все слишком угомлены и изму чены в больбе с ненастьем. »

В унисон этому звучит и такой мотив: Доносительство и подхалимство,жалуется автор статьи, приняли эпидемический характер.

Невесело встретила новый, 1913, год канцелярия наместника Қавказа, генерала-ад'ютанта графа Воронцова-Дашкова... В его предновогоднем приказе отмечается:

- До моего сведения дошло, что неко горые чины моей канцелярии, а равно и других подчиненных мне управлений при нимают участие в таких собраниях обшественных учреждений, которые не имеют законного основания, выступают в коллекгивных выражениях симпатий обществен ным деятелям... наконец выступают в об щественных собраниях с полемическими речами, а равно участвуют прямо или кос венно в газетной полемике...

- Между тем правительственная деяв основе своей внепартийна,пытается убедить граф своих слуг.

 Поэтому. —продолжает он. — «выступ ления, подобные гем, которые приведены выше, находятся в полном противоречин с этим коренным и руководящим правилом для лиц, состоящих на коронной службе. («Кавказ»). Видно, «крамола» забралась даже в канцелярию наместника его величества...

* * * Может быть, какими нибудь значитель ными событиями отметил город наступле ние нового года?

Вот несколько фактов из области «городского строительства». - Представитель говарищества Сызран разование». ского асфальтового завода И. М. Черняев одал в управу заявление о замощении городских улив асфальтом с гарантией и

Слишком дорогую цену, вероятно, заломил сызранский заволчик городские ули цы дождались асфальта только в совет-

Не по карману был асфальт управе, которая собирала дань с пешеходов, велоси педистов, извозчиков на починку мозтов и улиц:

-Горолская управа на 1912 год взимъчне в пользу города сбора с велосипедистов едала опять г. Эдельсону. («Тифлисский

А вот и «культурное строительство».

- Нам сообщают, что Тифлису предстоит в скором времени обогатиться симпа гичным учреждением. Один из присяжных оверенных, выехавший из Тифлиса не сколько лет гому назад, в настоящее вре мя возвратился и предполагает открыть оридические курсы для лиц обоего пола. Как известно, в Государственную Думу уже внесен проект о предоставлении жен цинам права заниматься адвокатурой проект этот подписан ста членами Думы, принадлежащими ко всем почти думским партиям, что вполне понятно, потому что члены всех партий имеют сестер, дочезей. племянниц и др. родственниц, для которых адвокатский труд, оплачиваемый лучше многих из отраслей женского труда, дает приличный источник существования.

Это курьезное сообщение как нельзя лучле характеризует положение с высшим образованием в царской России.

Из отчета газеты «Закавказская речь» об одной лекции о музыке мы узнаем, что музыканты «давно лелеют идею открыть на Кавказе, в этом прекрасном крае поэзни и вдохновения, народную консерваторию, где бы могли кавказцы без эязличия на-

И «юридические курсы», и «народная консерватория» так и остались для старого чие от прошлого года — правительство мышленности, а также по сельскому хо-Тифлиса только «симпатичной идсей»...

Об итогах Лондонского совещания Министров Иностранных Дел В дни зимних каникул

Заявление В. М. Молотова представителям советской печати

Из всего этого видпо, что заявления английских и американских представителей в пользу восстановления единства Германии пахолятся в полном противоречии с практической деятельностью, которую проводят англо-американские власти в западных зонах. На деле политика англо-американских властей, - как, равным образом, и франпузских властей в их зопе. - велет к углублению раскола Германии, что, однако, не может не вести к подрыву авторитета проведников этой политики. Провал такой политики пеизбежен, так как она находится в противоречии с историческим развитием Германии и встречает осуждение во всей ских и американских монополистов и демократической Европе.

III. Причины провала Лондонского совещания

Совещание в Лондоне показало, что расхождения но вопросу о мирном договоре с денных отраслей мирной промышленности Германией и но вопросу о восстановлении единства Германии имеют не случайный зом, на развитие таких сырьевых отрасхарактер. Они отражают два разных подхода к решению германской проблемы.

Топерь известно, что существует намерение сделать Германию или, по крайней мере, Западную Германию. — об'ектом определенного американского плана в Европе. Германии сулят миллиарды американских долларов будто бы для ее эконодовольствием и т. п. О делах Германии судят и рядят американские сенаторы и всявие другие американские дельны, хозяйтом, что фактическая власть в англо-амепиканской Бизонии переходит от об'единен- правительства. ных англо-американских органов непосредствонно в американцам, которые наконили побольше долларов.

Все это делается булго бы ради Германаи, а не рали осуществления определенных чужих планов. Однако германский народ остается в стороне от того, что проводится по этим планам на леле. Его ни о чем не спранцивают, хозяйничая на гермапской территории и стремясь уже теперь на ряд лет вперед предрешить экономическое и политическое положение хотя бы в западной части Германии. Для Германии устанавливаются те или иные размеры кредитов и диктуются политические и экономические условия этих кредитов, не спранивая о приемлемости этих условий и такого рода кредитов.

Заявлення о стремлении помочь экономическому восстановлению Германии находятся в прямом противоречив с фактическим положением в англо-американской Бизонии. Как в прошлом, так и в этом году промышленность Западной Германии влачит жалкое существование и на 2/3 все | еще бездействует. Прочышленный индекс года, что значительно пиже промышленного проведена Мелкие крестьяне не получили же касается других союзных государств. За г-ном Маршаллом и в данном случае прироста своих земельных участков, как которые должны получить репарации вз пошли как г-н Бевин, так и г-п Бидо.

это было сделано в советской зоне за счет | западных зон Германии, то ни для кого литаризма и гитлеровской агрессии. Ан- указанное Потедамское соглашение для гло-американские кредиты Бизонии, ко- этих страи. торыми распоряжались по своему усмотрепию сами же англо-американские вла- отношении Германии совершенно не счисти, превратились в тижелую обузу для тается с интересами других государств, веменкого населения англо-американской зоны, не принеся пользы делу ее эконо- Он направлен на ликвидацию Потедамского мического восстановления.

Теперь американским иданом предусматриваются новые миллиарды долларов крелитов на ряд лет для Бизонии. Эти миллиарды еше больше сблизит германсделают еще более трудным положение мелких и средних промышленников, не говоря уже об основной массе неменкого населения, мнения которого никто не спрашивает и в занном случае. Эти кредиты направляются не на развитие многочис-Западной Германии, а, главным обралей, как угольная промышленность и от-Германия могла бы прои водить на своих фабриках и заводах, снова булет импортироваться в Германию на других стран. причем имеется в вилу обеспечить, преж-

В этом плане во многом отражается Американский план охватывает ряз европейских гесуларств, восстановление каторых ставится в зависиместь от опретеленних экономических и политилеских Соедипенными THELAGARIA Штатами Америки и этим государствам. Безраздельное хозяйничание в западной части Германии должно содействовать ключено даже «бумажных соглашений о усилению влияния американского империализма и в других странах Европы. Развитие же таких отраслей промышленности в Бизонии, как металлургия и полного мира в Европе, как и восстановуголь, создает предпосылки использования дение единства германского государства. Вапалной Германии в качестве стратеги- без чего нельзя заключить мирного догоческой базы для авантюристических и вора с Германией, поставлены Соединен агрессивных планов американского импе-

Надо еще сказать, что американский план вовсе не предусматривает выполнения Германией репарационных обязательств в отношении государств, пострадавших от германской агрессии и оккупадостиг здесь всего 35 проп. от уровня 1938 пли. Он не считается с их интересами и игнорирует соответствующее решение индекса в советской зоне, несмотря на то. Потстанской конференции. Ссылки на то, что условия для восстановления промыш- что будто бы решение вопроса о репараженности здесь значительно труднее. В за- шиях для СССР затруднено отсутствием патных зонах проводится не политика со- информации из советской зоны, консчно, лействия восстановлению мирной инду- ни на чем не основаны. Советский Союз стрян, а политика торможения в застоя всегда выражал и выражает готовность промышленности в результате чего все представить полную информацию по этобольше теряет свою ценность, портится п му вопросу, если западные державы готоразрушается пенспользуемое оборудование. вы не на словах, а на делё приступить вал Лондонской сессии легла на прави Вемельная реформа влесь фактически не к решению репарационного вопроса. Что щие круги Соединенных Штатов Америки.

Таким образом, американский план в входивших в антигитлеровскую коалицию, соглашения отвечающего интересам установления мира и безопасности народов Европы, Теперешний американский плап является выражением интересов определенных американских кругов, а западная часть Германив в запиом случае лишь об'ект, используемый в питересах американского экспансионнама.

После всего этого делается ясным, почему Соединенные Штаты Америки. запятые в настоящее время осуществлепием своего плана в Европе, не проявляют ныне интереса ни к подготовке мирного договора с Германией, ин в воестаповлению единства Германии.

Сохрания подольше теперешиес неурачасти металлургия. Многое на того, что гулированное положение, когда еще не прекращено состояние войны в отношении Германии, можно без стеснения предписывать немпам любые рецепты лечения германской экономики, воздагая на пемде всего, увеличение импорта товаров вз цев же любые обязательства по расплате Америки. Экономическая зависимость, за- за эту так называемую «номещь». Как мического восстановления, спабжения прс- падной части Германен от иностранного мирный договор, так ч восстановление капитала возрастет еще больше, хотя единства Германии требуют создания уже и тенерь не мало германских пред- германского правительства. Но негрудно приятий скуплено вностранными монопо- догадаться, что создание демократического ничающие в западных зонах и помогаю- дистами по депіевке. С экономически ос- правительства Германии заставило бы шие американским монополиям все глубже дабденной Западной Германией вструдно побольше считаться с интересами гервдезать в промышленность и банки Занад- будет поступать так, как это вздумается манского народа, что, как видно, пе вхоной Германии. Теперь уже известно и о американским кретиторам, особенно ввиту дит в ныперший влан так называемой отсутствия центрального германского «помощи». Чем дольше не будет такого правительства, тем, как говорится, «своботнее» будут руки проводников амери стремление превратить западную часть канского плана, по крайней мере, в до-Германии в базу для расширения влияния ступной для них части Германии. Только американского империализма в Европе этим можно об'яснить нежелание запиматься в Совете Министров Иностранных Дел ни мирным договором, ни восстановлением единства Германии, ни созданием временного германского правительства.

> Нам говорят, что либо намеченный американский план будет осуществлен в отношении Германии, либо не будет замирных договорах». Такая откровенность полезна для раз'яснення создавшегося положения. Следовательно, восстановление ными Штатами Америки в зависимость т принятия американского плана в отношении Германии и Европы. Либо безоговорочно принимай этот антидемократический план, как его диктуют американские экспансионисты, либо не будет ин каких соглашений о мирных договорах. т. е. не будет завершено восстановление мира в Европе. Эта политика диктата не чогла не встретить отпера со стороны Советского Союза, Эта политика чиктата со стороны США и привела к провалу Лондонского совещания,

Лондонское совещание окончилось провалом. Было немало попыток возложить ответственность за это на СССР. Начего из этого не вышло. Ответственность за про-

Сегодня - в день Нового года - начиаются одиннадцатидневные школьников. Свой первый день отдыха мнобогатых юплеров и крупных землевладель- не секрет, что англо-американская и гие из них проведут во Дворце пионеров и цев, являвшихся опорой германского ми- французская политика свела почти к нулю школьников. Здесь, в зеркальном зале, будет зажжена нарядная елка. Она будет гореть до 10 января. Восемь тысяч школьников побывают на елке Каждого гостя дед-

> мороз наградит подарками. Новогодние елки зажгутся в Доме учителя, в клубах имени Плеханова, имени Воошилова, работников госторговли, в Доме юнера района имени 26 комиссаров, на заоде имени Димитрова, в рабочем поселке Закметаллургстроя. На эти елки ожидается 15.0 О детей. Для них готовится много ингересных развлечений — массовые игры,

Елки устранваются во многих школах, в высших учебных заведениях, учреждениях.

В дни кайикул детям железнодорожников удут прочитаны лекции на общественноклитические, исторические и литературные темы. Состоятся встречи школьников со знатными железнодорожниками и Героями оциалистического Труда.

Дом художественного воспитания и техпической продаганды имени Л. М. Кагановича выделил на время каникул для учацихся железнолорожных школ специальный вагон для экскурсий в Гори — на родину великого Сталина.

. . . В кинотеатрах «Амирани», «Комсомолец», «Спартак» и имени 26 комиссаров проводит-ся кинофестиваль для детей. С 1 по 10 ян-«Колыбель поэта», «Гаврош», «Здравствуй, Москва», «Зоя», «Воспитание чувств», «Беый клык», сборники цветных научно-попупрных фильмов.

3 января возобновит работу на время зимних каникул детская железная дорога.

В новом голу в новых домах

В рабочем поселке завода имени Димитроа закончено строительство 4 домов-коттелей. Переселенные в них семьи рабочих астретили Новый гол в новых квартирах. Через несколько дней будет заселен также новый двухэтажный дом

Ровый колхозный рынок

На улице Мясникова, в бывшем заезжем воре, заканчивается строительство нового

Построены мясная и молочная контрольные станции, складские помещения для храения продуктов, привозимых колхозника ин, чайная, столовая, а также читальня и красный уголок К покрытой асфальтом большой рыночной площади подведен во-

В первой половине января строительные работы будут закончены, и в Кировском айоне откроется новый рынок взамен Май

ПО ГОРОДУ

• НА ЦЕНТРАЛЬНОМ ТЕЛЕГРАФЕ до вечера 31 декабря было принято, а также поступило со всех концов страны около 10 000 поздравительных телеграмм. Это превышлет почти вдвое количество новогодних телеграмм, принятых и отправленных в предыдушие годы.

• магазины тбилплодоовощ-ТРЕСТА получили большое количество солений и квашений, джема, повидло, ваоенья, изготовленных в цехах производственного комбината. В магачины ежеднев-



В отделе детской игрушки Универмага идет бойкая торговля елочными украше-Фото М. Квирикашвили.

Без карточек...

о в городе торгового предприятия стало раздо лучше Нет слов, чтобы гесно. Из Москвы, Ленинграда, из других глубокую благодарность родному Сталину огромные ящики и тюки с товарами.

Тысячи людей бывают ежелневно в залах инивермага. Спрос на товары значительно увеличился, но повысились и требования, пред'являемые покупателями к ассортименту и качеству товаров

Сейчас особенно оживленно в отделах музыкальных инструментов и детской игрушки Люди раскупают в этих отделах такие предметы, которые в прошлые годы поголгу залеживались на полках Теперь они стали легко доступными Большой спрос на вместительные коробки с полным комплек том игрушек и украшений для большой

У прилавка отдела детской игрушки, где сейчас открыт елочный базар, - масса маленьких покупателей Они с восхищением рассматривают разноцветные стеклянные шары, «люстры», бусы, звездочки, электрические гирлянды, флажки, кукол, другие занимательные игрушки...

Лидия Николаевна Гонгадзе— жена врача-майора, пришла в Универмаг с двумя своими детьми— 9-летней Дали и 2-летним Они купили много игрушек.

— И в прошлом году у нас была елка,говорит Л. Н. Гонгадзе, - но была она не такой, какую мы зажигаем в этом году. Бюджет нашей семьи резко повысился, и ейчас мы можем выделить на елку гораздо ной торговли. больше, чем выкраивали раньше.

елки будут в 1948 году особенно ра-

28 декабря в Ленинском районе — на Советской улице и в Молотовском — на Плехановском проспекте, эткрылись новые, пре красно оборудованные продуктовые магаины Тбилторга. Полки этих магазинов ра дуют глаз разнообразием бакалейных, гатрономических и кондитерских изделий Новые магазины, открытые там, где розничная сеть продуктовых магазинов была явно недостаточной, в первый же день привлекли много покупателей Это облегчило работу других магазинов в этих районах.

В новый продуктовый магазин на Плехановском проспекте ежедневно после работы заходит учительница грузинского языка 25-й русской женской школы Молотовского

района Нина Николаевна Бебуришвили. — У меня в школе 29 уроков в неделю, заработок вполне достаточен для того, что- ших еще «старыми привычками». бы жить хорошо, не отказывать себе и детям не только в самом необходимом, но и распределением и предложением товаров в таких вещах, которые раньше были недо- Они поймут, что обязательным правилом но поступает для продажи до 20 тоня кар- ступны. Советским педагогам, как и культурной советской торговли является в

С позволения сказать,

С дипломатией расстался, Откровенно стал писать. Мемуаров гонят строки.

С позволення сказать,

«Джимии Бирис-человек с двумя тентия... В своей

синге «Откровенно говоря» он утверждает. что устал в

не мешает Бирису советовать правительству выпускать

(«Ли вельтвохе»).

аучине втомные бомбы и в большем количестве»,

Честной жизные Бирис заиялея:

Во дворе Тбилисского универмага, в ны вовый полноценный рубль в бескарточмногочисленных складах этого крупнейшеная торговля дали возможность жить гоородов нескончаемым потоком идут сюда за отеческую заботу о советском человеке и, в частности, о нас - педагогах.

Новый полноценный рубль, государственная торговля по единым сниженным ценам оказали большое влияние на цены в кооперативных магазинах и ларьках, на рынках

19 декабря, через три дня после начала бескарточной торговли, цены на мясо, овощи, фрукты, колбагные изделия, сливочное масло, сыр и яйца в магазинах Цекавшири были снижены на 30 - 60 процентов, а 30 декабря отпускная цена на многие колизделия в кооперативных магазинах приравнена к единым прейскурантным

ценам Деньги стали дороже, на них можно купить товаров в 3 — 5 раз больше, чем раньне. Это особенно резко ощущается на колхозных рынках. Здесь цены на все продукты неуклонно снижаются.

Пятитонная автомашина в'ехала на-днях на Крытый рынок Сталинского района Два брата — В. в Н. Зубиашвили, колхозники из Цалкинского района, доставили на рынок 4.000 килограммов картофеля, полученного на трудодни Быстро ознакомившись с ценами на продукты, они стали продавать свой картофель в пять раз дешевле, чем он стоил до денежной реформы и отмены карточ-

— Теперь деньги не те, что были, — го-Нынешние зимние каникулы, праздничные ворят колхозники. — На эти новые дорогие рубли можно купить все, что нужно в хояйстве и дома.

> «Мясо и рыба продаются со двора». Такое об'явление висит на дверях магазина № 131 Тбилторга, на Плехановском проспекте № 102.

Нелепо и смешно выглядит эта срекла-

О чем говорит такое об'явление? О том, что некоторые торговые работники и, прежде всего, директор этого магазина тов. Гургенадзе все еще не отвыкли от механического распределения говаров.

Надо ли удивляться тому, что покупателя обходят этот магазин, что он не может продать и десятой доли получаемого мяса других продуктов?

Новая обстановка, требования покупателей, эдоровая конкуренция соседних магазинов, контроль работы магазина рублем зарабатываю я 1.200 рублей в месяц,—го- все это быстро научит горговать культурно, ворит Н. Н. Бебуришвили. — Сейчас мой по-советски директоров магазинов, живу-

Они скоро поймут, в чем разница между каждому трудовому человеку нашей стра- корошая, культурная рекляма, основанная на знании запросов и вкусов покупателя

И. о. ответственного редантора

н. в. павчинский.

гос. ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА 1 января, 2 января, днем, Р А З Л О М 2, 6, 7 января дн. и веч. и 9 января хлев наш насущный 3 января, 4 января, дн. и веч.

РУССКИЙ ВОПРОС Начало лиеви спект в 12 час. пня, вечери - в 8 час. веч.

> ГРУЗИНСКАЯ КОНТОРА «ГЛАВКИНОПРОКАТ»

С 1 января 1948 г. выпускает на экраны

«СПАРТАК» и «АМИРАНИ» новый художественный фильм «A Л M A 3 Ы» Сценарий-Н. Асанова. Режиссеры-И. Правов и А. Олении. В глазных ролях: Н. Алисова и В. Санаев.Ближайший выпуск новый художественный фильм «П И Р О Г О В». Сценарий—Ю, Германа Постановка-Гр. Козинцева Композитор-Д. Шостакович В главных ролях: К. Скоробогатов, В. Чесноков. О. Лебзак, С. Яров. Н. Черкасов, И. Лобанов, Я. Малютин, А. Ликий и др.

Производство киностудни «Ленфильм» 1947 r. Выпуск «Главкинопрокат». Р ботники отдела пропаганды и агитации ЦК КП(б) Груми извещают о смерти Гурама Кваранхелия.

Гряжд. паних. 2 и 3 января, в 7 часов вечера, на кв. - ул. Орджоникидзе, 106. Вынос 4 янв.ря, в 3 часа дия. Мать, жена и брат Мосесовы с семьями, сестры Атабекова и Осипова с мужьями, Чилингаровы и

Вагана Мануковича Мосесова. А. М. и Р. А. Штейнберг с дочерью извешают о

смерти сына и бр.та Воны. Коллектив сотрудников Управления гострулсберкасс

и госкредита Грузинской ССР извещает в смерти Вовы Штейнберг. Г. и С. Галдживи Г. и Е. Галджиан извешают

смерти сын: и брата Гургена Галустовича Галажиан. Гражд. паних 1 январт, в 7 часов вечера, на кв. - Лермонговская ул. 9. Вынос 2 января, в 4 ч. дия, на Петропавловское кл дбише.

Новый год по-американски

Текст Н. НАРИАНИ Рисунки И. ГУРРО



Есть выд чем и посме

С позволения сказать,

Пересчитывая четки.

Мирии ... с вилом очень вротком.

К европейцам стал взывать:

«Это «то?.. Да это скверно!

Помощь вам нужна наверно.....

«Напиональная ассоци: ция промыплениямов США

папработала прогр мму на 1948 год: новое повышение

«Если будет принята программа помощи по докладу

«Говорить с ними вежливо, но держать наготове

цен, увеличение прибылей, дмериканское госполетво ва

границей» («Нью-Поря дост»).

С позволения сказать Праздник-в Западной Европе. У людей-подарков копы. Не охота их лишь брать... И приходится повту Ставить в каждому куплету.-

В Англии уджиен рабочий день.. Сокращен продопольственный паек Газета «Санди кроника» помесявла фотосинмом: 5 к ртофелии. Под ним подписы «Вот ваша

норма картофеля на неделия... «Целы на табая в пачиросы во Франции повышены. Неизбежно новое польшение цен на уголь, газ, одек

Гарримяна, то промышленность Европы достигнет уровия гразнергию, на железнодорожные билеты... 1938 года через 60 аст». («Обсервер»). Привительство преподнесло изм к рождеству чудесувесистую дубину»... (Мартин —член конгресса). эмя поляров». («Пари пресс»).



Всполошились все ужасио: еГолос свой кому отдать?»

Спорят янки очень страстио, За кого - американец? ... С позволения сказать.

«Изложите наиболее кратко разницу между республиканской в демократической партиямиз Первую премию присудили ребенку 5 лет за самый

сжатый ответ. На почтовой открытке было написано: «Никакой!», («Энтрансижан»).

Нет у Австрии заботы: Res sew sees can forey... Вдруг сюрпризом — сигареты

«Американны пустылись на вовые спекулитивные ма-Австрию в продают еженедельно 10.000.000 американденьги и вывозят на 400.000.000 швллингов в год рязых ценностей. Это в 15 раз превосходит стоимость варов, дегально вывозниых американцами из Австрии





В треуголку обрядился Де-Голль... Хочет воевять: Оседлая коня, дал шпоры, Об'являет в поход сборы,

«В секретном совещании с Даллесом де-Голль потре бовал, чтобы его призн ли не только французским дикгатором, но и генералиссамусом исех вооруженных сил в будущей войне против Советского Союза».

(«Рипорт он уорлд ифферс»).



С позволения сказать, Есть над чем и посменться В приздник... Надобно признатыль Глушых можно гьму сыскаты Между хишными дельцами, Даже между мудрецими,

еПроект братьев Олсон совершение фантастичен Они изуч ют идею производства управлленых снарядов с целью создания для военных целей искусственны Эти спутники должим стать военными базами Соеди

ненных Штатов Америки в мировом пространстве... во время войны континентов «Конечно,-говорят они, какой перед ним выход? Если мы не пороемся у себя в карм нах и не выложим деньгв на стол, другие опередят нас». («Арми ордивис», «Сатерлей Ивнинг пост»).

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Тонлиси пр. Рустанели. 42. ГЕЛЕФОНЫ: зам. отв резактира—3.18-04 отв секретарь— 3-17-06. секретарь— 3-17-44. советского строительства—3-14-82. иностравной информации—3-17-44, аромыша енисть и гранспорта—3-63-28, культуры и быта—3-16-27, Издательство - 3.22.63 Прием об'явлений - 3-18.02 Бухгэлтерия - 3.64.42. Директор гипографии - 3-16-70. Техническая часть - 3-11-28.